



Consejo Económico y Social

Distr. general
21 de diciembre de 2004
Español
Original: inglés

Comisión de Estadística

36º período de sesiones

1º a 4 de marzo de 2005

Tema 7 g) del programa provisional*

Actividades no clasificadas por sector: coordinación e integración de programas estadísticos

Informe del Comité de Coordinación de las Actividades Estadísticas sobre sus reuniones tercera y cuarta

Nota del Secretario General

El Secretario General tiene el honor de transmitir a la Comisión de Estadística el informe del Comité de Coordinación de las Actividades Estadísticas presidido, por la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (CESPAP), sobre sus reuniones tercera (Nueva York, 1º de marzo de 2004) y cuarta (Nueva York, 1º a 3 de septiembre de 2004). El informe se transmite a la Comisión de conformidad con una solicitud de la Comisión de Estadística presentada en su 35º período de sesiones^a. El informe se presenta a título de información. La Comisión quizá desee tener en cuenta en su debate relativo a los temas pertinentes del programa las opiniones manifestadas por el Comité. A continuación figura una lista de los temas pertinentes del programa y de los párrafos correspondientes del presente informe:

<i>Tema del programa</i>	<i>Título</i>	<i>Párrafo(s) pertinente(s)</i>
5 b)	Estadísticas sobre la salud	7 (I), 16 (II)
7 c)	Indicadores relativos al seguimiento de las conferencias de las Naciones Unidas	5 (I), 7 a 10 (II)
7 d)	Presentación de datos y metadatos estadísticos	14 (II)
7 e)	Normas abiertas y comunes para el intercambio y la puesta en común de datos y metadatos	19 (II)
7 f)	Estadísticas de las tecnologías de la información y las comunicaciones	8 (I), 12 (II)

Nota:

I = informe de la tercera reunión.

II = informe de la cuarta reunión.

* E/CN.3/2005/1.

^a Véase *Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 2004, Suplemento No. 4* (E/2004/24), capítulo I.A.



Informe del Comité de Coordinación de las Actividades Estadísticas sobre sus reuniones tercera y cuarta

Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
Primera parte		
Informe sobre la tercera reunión del Comité de Coordinación de las Actividades Estadísticas (Nueva York, 1° de marzo de 2004)		4
I. Introducción	1	4
II. Labor realizada durante la reunión	2-13	4
A. Aprobación del programa	2	4
B. Armonización de los años de base para elaborar los números índices	3	4
C. Proyecto de declaración de los principios relativos a las actividades estadísticas en las organizaciones internacionales	4	4
D. Cuestiones estratégicas relacionadas con los indicadores de las metas de desarrollo del Milenio	5	5
E. Conferencia por satélite Q2004 sobre la calidad de los datos	6	5
F. El informe de los Amigos del Presidente de la Organización Mundial de la Salud a la Comisión de Estadística y sus repercusiones para el Comité	7	5
G. Otros asuntos	8-12	6
H. Programa, fechas y lugar de celebración de la cuarta reunión del Comité en septiembre de 2004	13	6
Segunda parte		
Informe de la cuarta reunión del Comité de Coordinación de las Actividades Estadísticas (Nueva York, 1° a 3 de septiembre de 2004)		8
I. Introducción	1	8
II. Labor realizada durante la reunión	2-25	8
A. Aprobación del informe de la tercera reunión y del programa de la cuarta reunión	2	8
B. Proyecto de declaración de principios relativos a las actividades estadísticas en las organizaciones internacionales	3-4	8
C. Seguimiento de la Conferencia por satélite Q2004 sobre la calidad de los datos	5-6	9
D. Asuntos estratégicos relacionados con los indicadores de los objetivos de desarrollo del Milenio	7-10	9
E. Estadísticas de nivel subnacional	11	10
F. Indicadores relativos a la tecnología de la información y las comunicaciones (TIC)	12	11

G.	Estadísticas del turismo	13	11
H.	Presentación de datos y metadatos	14	11
I.	Armonización del año de base para elaborar los números índices	15	12
J.	Estadísticas sobre la salud	16	12
K.	Políticas de revisión	17	12
L.	Red de encuestas sobre los hogares	18	12
M.	Normas para el intercambio de datos y metadatos	19	13
N.	Cuestiones relativas a la labor de los equipos de tareas y los grupos de trabajo entre secretarías	20	13
O.	Principales iniciativas proyectadas por las organizaciones	21	13
P.	Otras cuestiones relacionadas con la Comisión de Estadística	22	14
Q.	Otros asuntos	23-25	14

Primera parte

Informe sobre la tercera reunión del Comité de Coordinación de las Actividades Estadísticas (Nueva York, 1º de marzo de 2004)

I. Introducción

1. El Comité de Coordinación de las Actividades Estadísticas celebró su tercera reunión en Nueva York el 1º de marzo de 2004. La reunión fue presidida por Andrew Flatt, Director de la División de Estadística de la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (CESPAP).

II. Labor realizada durante la reunión

A. Aprobación del programa

2. El Comité aprobó el programa.

B. Armonización de los años de base para elaborar los números índices

3. Varios miembros del Comité aportaron actualizaciones verbales sobre sus esfuerzos actuales para aplicar la recomendación del Comité de cambiar la base de todos los números índices utilizando el año 2000 como año de referencia y para completar el proceso para finales de 2005. La Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) se prestó voluntariamente a enviar un cuestionario en junio de 2004 para solicitar de todos los miembros del Comité información sobre la situación del establecimiento de una nueva base de los índices y para informar al Comité en su reunión de septiembre.

C. Proyecto de declaración de los principios relativos a las actividades estadísticas en las organizaciones internacionales

4. La División de Estadística de las Naciones Unidas del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales presentó una actualización verbal sobre la situación del proyecto de declaración de principios relativos a las actividades estadísticas en las organizaciones internacionales. En noviembre de 2003 se había distribuido un primer proyecto al grupo de redacción. Se habían recibido amplias observaciones. El principal debate en el grupo de redacción se centra actualmente en el grado de detalle que se ha de incluir y en decidir si se debe adoptar un enfoque de dos niveles (para usuarios y para estadísticos). La División distribuyó una versión revisada al grupo de redacción. El objetivo es presentar un texto para introducir las últimas enmiendas y aprobarlo en la reunión de septiembre del Comité.

D. Cuestiones estratégicas relacionadas con los indicadores de las metas de desarrollo del Milenio

5. La División presentó al Comité una actualización verbal sobre su trabajo encaminado a la preparación de los informes sobre las metas de desarrollo del Milenio en 2004 y 2005¹. La División informó asimismo al Comité acerca del Plan de Acción de Marrakech para mejorar las estadísticas sobre el desarrollo. Algunos miembros del Comité recordaron que, como consecuencia del debate en el Comité del informe de Tim Holt² celebrado en septiembre de 2003, se habían señalado varias cuestiones estratégicas, como la frecuencia de la producción de los datos, la creación correspondiente de fuentes de datos (encuestas y fuentes administrativas) y la asignación de recursos entre la presentación de informes nacionales e internacionales³. El Comité pidió a la División que preparara un informe por escrito para su próxima reunión, enumerando éstas y otras cuestiones estratégicas relacionadas con los indicadores de las metas de desarrollo del Milenio, y señalando si y en qué medida las cuestiones habían sido abordadas por el Grupo interinstitucional de expertos sobre los indicadores de los objetivos de desarrollo del Milenio y/o por el Plan de Acción de Marrakech. El objetivo del informe es facilitar el debate por el Comité en su próxima reunión, en la que se evaluaría críticamente de qué modo la labor de las organizaciones internacionales en apoyo de los países para producir los datos necesarios para establecer los indicadores de las metas de desarrollo del Milenio podría mejorarse. En ese contexto el Comité tomó nota de la posibilidad de que el Banco Mundial pudiera financiar otros trabajos de Tim Holt e invitó a la División y al Banco Mundial a que cooperasen en la formulación del mandato. El Comité convino asimismo en que era importante mantenerse informado sobre las actividades del proyecto del Milenio, en particular con respecto a su utilización de datos.

E. Conferencia por satélite Q2004 sobre la calidad de los datos

6. La División informó al Comité sobre la petición de documentos, que se habían enviado a los miembros del Comité para la conferencia por satélite proyectada relativa a la calidad de los datos de las organizaciones internacionales, que se celebraría en Alemania los días 27 y 28 de mayo. Algunos miembros del Comité recordaron que uno de los objetivos de la conferencia era compartir las prácticas actuales. El Comité acogió con satisfacción la intención de diversas organizaciones de aportar documentos. El 20 de marzo de 2004 se fijó como plazo para la presentación de breves esbozos de los documentos propuestos mientras que los documentos propiamente dichos se deberán presentar a finales de abril.

F. El informe de los Amigos del Presidente de la Organización Mundial de la Salud a la Comisión de Estadística y sus repercusiones para el Comité

7. El representante de la Organización Mundial de la Salud (OMS) informó al Comité sobre las actividades recientes de la OMS, con inclusión del establecimiento de la red de mediciones sobre la salud. La OMS hizo hincapié en su compromiso de cooperar con la Comisión de Estadística así como con los organismos asociados por conducto del Comité. El representante de la Organización Panamericana de la Salud (OPS) destacó en particular la importancia de cooperar a nivel regional y puso de

relieve la elaboración de un marco de indicadores de la salud para América Latina y el trabajo relativo a las clasificaciones. El Comité se felicitó de los progresos logrados en el mejoramiento de la cooperación tanto a nivel mundial como regional.

G. Otros asuntos

8. La UNCTAD informó al Comité sobre las actividades de cooperación recientes con diversas organizaciones, entre ellas la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE), la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) y las comisiones regionales, para elaborar una lista central de indicadores de las tecnologías de la información y las comunicaciones y para ayudar a los países a mejorar sus capacidades de elaborar estadísticas relacionadas con las tecnologías de la información y las comunicaciones. El Comité aceptó la propuesta de la UNCTAD de incorporar ese tema al programa de su próxima reunión y mostró su satisfacción por la oferta de la UNCTAD de preparar un documento.

9. El Comité tomó nota del debate entre la OCDE y la Organización Mundial del Turismo sobre los mecanismos de cooperación apropiados en el sector de las estadísticas sobre turismo. El Presidente invitó a ambas organizaciones a presentar una nota conjunta de debate en la próxima reunión del Comité, que debería especificar las cuestiones de interés y contener propuestas relativas a la cooperación y la división del trabajo eficaces entre las organizaciones participantes.

10. El Comité tomó nota de la revisión actual efectuada por la Oficina de Estadística de las Comunidades Europeas (EUROSTAT) de los acuerdos de cooperación vigentes y de su invitación a otros organismos para que hagan aportaciones adecuadas, con inclusión de sugerencias de nuevas esferas de cooperación.

11. El Comité tomó igualmente nota del nuevo programa de trabajo de la Dependencia de Estadística de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito. A este respecto, el Comité se felicitó de una mayor participación de los estadísticos de los organismos especializados y las organizaciones de las Naciones Unidas que no desempeñan actualmente una labor activa en el Comité.

12. El Comité tomó nota de la oferta de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) de celebrar una futura reunión del Comité en Montreal.

H. Programa, fechas y lugar de celebración de la cuarta reunión del Comité en septiembre de 2004

13. El Comité decidió celebrar su cuarta reunión en Nueva York del 1° al 3 de septiembre de 2004. Estuvo asimismo de acuerdo con la propuesta de considerar su tema principal en el debate del proyecto de declaración de principios relativos a las actividades estadísticas en las organizaciones internacionales. Además de los temas incluidos en el programa preliminar (SA/2004/2), el Comité acordó incluir en su programa “Indicadores de tecnologías de la información y las comunicaciones” (UNCTAD), “Estadísticas sobre el turismo” (Organización Mundial del Turismo, OCDE), “Presentación de datos/metadatos” (OCDE), “Normas relativas al intercambio de datos y metadatos estadísticos” (SDMX) (OCDE), “Políticas de revisión” (Fondo Monetario Internacional) y “Serie de larga duración” (OCDE). El Comité tomó igualmente nota de la oferta de la OPS y la UNESCO de contribuir al tema 5

del programa propuesto, “Estadísticas de nivel subnacional”. El Comité reiteró su petición de que los autores deben aportar anotaciones con respecto a los diversos temas del programa, a fin de que se pueda hacer una clara distinción entre los temas del programa que requieren una decisión, como la aprobación de directrices o de prácticas óptimas, temas del programa destinados a ser debatidos y temas del programa que eran utilizados primordialmente con el objetivo de intercambiar información entre los organismos. El Comité pidió a la Secretaría que distribuyera un programa revisado para la cuarta reunión del Comité, que solicitara anotaciones y que prosiguiera los preparativos para la cuarta reunión con energía. El plazo para la presentación de documentos se fijó en mediados de julio.

Notas

- ¹ Véase también “Indicadores para vigilar los progresos en el logro de los objetivos de desarrollo del Milenio” (E/CN.3/2004/23).
- ² Tim Holt, “Agregación de los datos nacionales a las estimaciones regionales y mundiales” (SA/2003/8).
- ³ Véase también “Informe de la segunda reunión del Comité de Coordinación de las Actividades Estadísticas (Ginebra, 8 a 10 de septiembre de 2003)”, (SA/2003/19), párr. 9.

Segunda parte

Informe de la cuarta reunión del Comité de Coordinación de las Actividades Estadísticas (Nueva York, 1° a 3 de septiembre de 2004)

I. Introducción

1. El Comité de Coordinación de las Actividades Estadísticas celebró su cuarta reunión en Nueva York del 1° al 3 de septiembre de 2004. La reunión fue presidida por Andrew Flatt, Director de la División de Estadística de la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico.

II. Labor realizada durante la reunión

A. Aprobación del informe de la tercera reunión y del programa de la cuarta reunión

2. El Comité aprobó el informe de su tercera reunión de 1° de marzo de 2004 en Nueva York. Aprobó asimismo el programa de la cuarta reunión.

B. Proyecto de declaración de principios relativos a las actividades estadísticas en las organizaciones internacionales

3. El Comité encomió la labor del grupo de redacción bajo la dirección de Willem de Vries (División de Estadística de las Naciones Unidas). El Comité hizo varias sugerencias editoriales concretas y pidió al grupo de redacción que las tuviera en cuenta al preparar una versión revisada. El Comité convino en que era útil hacer una clara distinción entre los principios y las prácticas; los principios deben regir toda las actividades estadísticas de las organizaciones internacionales.

4. Los miembros del Comité estuvieron de acuerdo con la propuesta de que se solicite el respaldo de la Comisión de Estadística a la declaración de principios, de preferencia en la reunión de marzo de 2005. En consecuencia, se animó al grupo de redacción a que presentara un proyecto revisado en el plazo de las dos semanas siguientes y que se lo distribuyera a los miembros del Comité para que se efectuara una ronda definitiva de comentarios antes de finales de octubre. Sobre la base de los comentarios recibidos, se pidió al grupo de redacción que preparase una versión final para noviembre. Siempre que hubiera un consenso suficiente entre los miembros del Comité, el texto se presentaría como documento oficial a la Comisión de Estadística. El Comité tomó también nota de que, debido a las complejidades jurídicas e institucionales, a algunas organizaciones les podría resultar muy difícil dar su apoyo institucional oficial a los principios, pese a que éstos podrían ser respaldados a nivel estadístico profesional en las organizaciones. Se confiaba en que, en última instancia, los países miembros reconocerían la declaración de principios como un instrumento para exigir que las organizaciones internacionales sean responsables y que, en consecuencia, se alentaría firmemente a éstas a que pusiesen en práctica los principios. En ese contexto, se mencionó igualmente que podría resultar útil que el

Comité sometiera el texto a la Junta de los Jefes Ejecutivos del sistema de las Naciones Unidas para la coordinación.

C. Seguimiento de la Conferencia por satélite Q2004 sobre la calidad de los datos

5. Los miembros del Comité manifestaron su satisfacción por el resultado positivo de la Conferencia sobre la calidad de los datos de las organizaciones internacionales. Este fue el primer acontecimiento sustantivo celebrado por el Comité y fue organizado inmediatamente después de la Conferencia Europea sobre la Calidad y Metodología de las estadísticas oficiales (Q2004), celebrada en Alemania en mayo de 2004. Se sugirió que el Comité debería utilizar ocasiones similares en el futuro para impulsar un debate sustantivo.

6. Los miembros del Comité convinieron en que se requerían otros trabajos sobre la gestión de la calidad en las organizaciones internacionales y sobre las cuestiones de gobernanza conexas del sistema estadístico internacional. En ese contexto, se acogió con satisfacción el documento preparado por la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos con una base excelente para proseguir el debate. El Comité creó un grupo de trabajo (constituido por el funcionario de la OCDE que convoca la reunión, el Fondo Monetario Internacional, el Banco Mundial, la Comisión Económica para Europa, la UNESCO, Eurostat, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y la División de Estadística de las Naciones Unidas) para elaborar un documento en el que se definan las cuestiones así como los pasos siguientes que se presentará al Comité en su reunión de marzo de 2005. Se decidió asimismo utilizar la nota de introducción a la declaración de principios para mantener informada a la Comisión de Estadística sobre los trabajos en marcha del Comité.

D. Asuntos estratégicos relacionados con los indicadores de los objetivos de desarrollo del Milenio

7. El Comité planteó varias cuestiones sobre las que consideraba que se requerían más aclaraciones de la División de Estadística y del grupo interinstitucional de expertos sobre los indicadores de los objetivos de desarrollo del Milenio. Esas cuestiones eran la razón de ser y la adecuación técnica de la presentación de informes anuales; las formas de garantizar una mayor utilización y visibilidad de las aportaciones del organismo al proceso de presentación de informes internacionales; y los objetivos de los subgrupos del grupo interinstitucional, particularmente su función en la recomendación de cambios en la lista de los indicadores de los objetivos de desarrollo del Milenio y sus especificaciones. El Comité acordó que la División debería incluir esta información en un informe destinado al Comité sobre los indicadores de los objetivos de desarrollo del Milenio en su próxima reunión, después de celebrarse nuevas consultas con el grupo interinstitucional de expertos.

8. El Comité se mostró firmemente de acuerdo en que la documentación y la responsabilidad eran fundamentales para la credibilidad de los indicadores de los objetivos de desarrollo del Milenio compilados por conducto del grupo interinstitucional de expertos para presentar informes internacionales. Reconoció el valor considerable del estudio técnico y Tim Holt, como consultor de la Organización Internacional del Trabajo, formuló sugerencias como marco para compilar información y posteriormente mejorar las prácticas internacionales en la preparación de estimaciones

regionales para uso internacional. Sin embargo, expresó su preocupación acerca de la magnitud de la labor que se requeriría de los organismos para completar el cuestionario sobre las estimaciones y cifras globales, y el trabajo que haría falta para preparar un informe final y recomendaciones. A este respecto, señaló la considerable carga que recaería sobre los organismos en el grupo interinstitucional de expertos para satisfacer las prescripciones establecidas por la Asamblea General con respecto a la presentación de informes en 2005 como seguimiento cinco años después de la Cumbre del Milenio. Se acordó que se debería invitar a los organismos responsables de la compilación de los indicadores de los objetivos de desarrollo del Milenio a que formularan observaciones sobre el proyecto actual del cuestionario en relación con las prácticas metodológicas que están aplicando los organismos. El Comité tomó nota de que es preciso que los organismos sean transparentes en sus prácticas metodológicas y que estén dispuestos a responder a las preguntas de los países sobre los indicadores de los objetivos de desarrollo del Milenio.

9. El Comité hizo la observación de que el proyecto de los objetivos de desarrollo del Milenio había elevado la coordinación interinstitucional a un alto nivel. El proyecto había realizado asimismo la toma de conciencia de los organismos con respecto a los problemas y prácticas metodológicas de los datos. El Comité pidió a la División de Estadística de las Naciones Unidas que preparara un documento en 2006 sobre las lecciones aprendidas con respecto a la coordinación interinstitucional y a las prácticas para garantizar la calidad.

10. El Comité recibió también una información sobre el programa DevInfo, instrumento de las Naciones Unidas destinado a seguir los avances hacia el logro de los objetivos de desarrollo del Milenio. A este respecto, pidió al Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y al Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo (GNUD) que prepararan y difundieran ampliamente un boletín de noticias para informar a los equipos de las Naciones Unidas en los países de los últimos acontecimientos y de la introducción del programa DevInfo. Además, se recomendó que se preparara una nota de orientación conjunta esbozando la complementariedad entre DevInfo y otros instrumentos existentes, como la base de datos actuales del Banco Mundial, y que se describieran sus ventajas comparativas.

E. Estadísticas de nivel subnacional

11. El Comité celebró la presentación del informe del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (ONU-Hábitat) relativo a la elaboración de estadísticas de nivel subnacional. Además, tomó nota de la información proporcionada por la División de Población del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas sobre la publicación titulada *World Urbanization Prospects*. El Comité acordó que, si bien el mandato principal de las dependencias de estadística en las organizaciones internacionales consistía en producir datos de nivel nacional, sería deseable seguir examinando la cuestión relativa a las estadísticas de nivel subnacional. Observó asimismo la necesidad de seguir capacitando a los países para reforzar su producción de datos de nivel subnacional.

F. Indicadores relativos a la tecnología de la información y las comunicaciones (TIC)

12. El Comité fue informado sobre la Asociación para la medición de la TIC para el desarrollo, mecanismo de coordinación instaurado por los organismos y las comisiones regionales en el ámbito de la medición de la TIC, y tomó nota de las principales actividades previstas, entre ellas reuniones regionales, la preparación de cursos de capacitación, un manual de medición de la TIC y una base de datos común de estadísticas sobre la TIC. Los miembros del Comité observaron la necesidad de estudiar detenidamente la ubicación de la futura base de datos debido a las distintas políticas de difusión de los organismos internacionales y de utilizar las normas para el intercambio de datos y metadatos estadísticos en la elaboración de una base de datos de esa índole. Por otra parte, la Organización Internacional del Trabajo invitó a la Asociación a contribuir a la labor en curso de clasificación de los grupos ocupacionales con el fin de definir mejor el sector de la TIC. La División acordó participar en la Alianza. El Comité observó que la Alianza prepararía un informe actualizado para el período de sesiones de la Comisión de Estadística previsto para 2005.

G. Estadísticas del turismo

13. El Comité acogió con agrado la propuesta de la División de crear un grupo de coordinación interinstitucional sobre estadísticas del turismo y alentó a todos los interesados a participar en la primera reunión, que se celebrará justo después de la cuarta reunión del Comité. Además, invitó al grupo a definir su ámbito y sus mecanismos de trabajo y a dar cuenta de ello en la reunión del Comité prevista para marzo de 2005.

H. Presentación de datos y metadatos

14. El Comité reconoció la amplia labor realizada por la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE) relativa a la preparación del proyecto de manual sobre la información y presentación de datos y metadatos y alentó a la OCDE a seguir adelante con la publicación del manual lo antes posible. Hizo mención de la invitación cursada a todos los organismos para formular las últimas observaciones en la etapa actual y varios miembros del Comité se comprometieron a ello. Se advirtió que el manual no sólo reflejaría el compromiso contraído por las organizaciones internacionales, sino que también serviría de referencia útil para los países en desarrollo. En ese orden de cosas se sugirió que, en ese momento, se debería solicitar activamente la opinión sobre el proyecto a los países no pertenecientes a la OCDE. Además, se resaltó la importancia de su difusión en diversos idiomas. Con la futura elaboración del manual en mente, se sugirió utilizar un formato dinámico de publicación (por ejemplo, en la World Wide Web) que permitiría reflejar de manera más amplia prácticas de presentación en los ámbitos estadísticos no relacionados con la economía. Los miembros del Comité destacaron la importancia del manual con respecto a la labor relativa al intercambio de datos y metadatos estadísticos, en particular, y del intercambio de datos entre organismos internacionales de manera efectiva, en general.

I. Armonización del año de base para elaborar los números índices

15. El Comité tomó nota del informe de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo relativo a la aplicación de la recomendación del Comité de que las organizaciones internacionales reajustaran sus números índices para finales de 2005 y tomaran como año de base el 2000.

J. Estadísticas sobre la salud

16. El Comité celebró la presentación del informe de la OMS sobre sus medidas para aplicar las recomendaciones de la Comisión de Estadística. Además, tomó nota del anuncio de que la OMS y la División de Estadística de las Naciones Unidas trabajarían juntas para señalar las cuestiones relativas a las estadísticas de la salud que requirieran su atención. El plan incluirá una evaluación de los mecanismos de coordinación actuales y un estudio sobre la manera de obtener el máximo rendimiento y eficacia de un grupo de trabajo entre secretarías sobre estadísticas de la salud. La OMS y la División seguirán haciendo participar y manteniendo plenamente informadas a las entidades pertinentes. Varios miembros señalaron la necesidad urgente de adoptar medidas a ese respecto a fin de disponer de tiempo suficiente para cumplir el mandato encomendado por la Comisión de Estadística. Se esperaba que la OMS, como organismo internacional con responsabilidades sectoriales en ese ámbito, tomara la iniciativa.

K. Políticas de revisión

17. El Comité tomó nota del anuncio del Fondo Monetario Internacional relativo a la finalización de su labor sobre políticas de revisión y la publicación del documento titulado “Política de revisiones para la elaboración de estadísticas oficiales: una cuestión de gobernanza”¹ en su sitio en la Web, que incluirá un enlace con el sitio del Comité en la Web.

L. Red de encuestas sobre los hogares

18. El Comité celebró el anuncio del Banco Mundial, el UNICEF y la OMS relativo al lanzamiento conjunto de una red internacional de encuestas sobre los hogares el 27 de septiembre de 2004, con el objetivo de facilitar una mayor coordinación entre los organismos internacionales encargados de realizar este tipo de encuestas. Los miembros del Comité observaron que, a fin de reforzar los sistemas estadísticos nacionales, era necesario elaborar conjuntamente censos, encuestas y registros administrativos y alentaron a la red a mantener el vínculo con la labor internacional en curso para desarrollar todas las fuentes de datos. Varios miembros del Comité resaltaron la utilidad de preparar “módulos modelo” en ámbitos estadísticos concretos. Otros pidieron que se formulara mejor una de las actividades propuestas, a saber, el desarrollo de un programa mínimo de encuestas sobre los hogares, e insistieron en que, en ningún caso, debería tratarse de un programa normativo impuesto por los organismos internacionales. Los miembros del Comité manifestaron su apoyo a otras dos actividades propuestas: el desarrollo de un programa de difusión de datos de encuestas y el mantenimiento de un fondo conjunto de metadatos de encuestas.

Los coordinadores de la red se comprometieron a mantener informado al Comité de los avances que se fueran produciendo.

M. Normas para el intercambio de datos y metadatos

19. El Comité tomó nota del informe sobre la marcha de los trabajos de la iniciativa relativa al intercambio de datos y metadatos estadísticos presentado por la OCDE, en particular el anuncio de la publicación en la Web del módulo 1.0 de las normas propuestas para el intercambio de datos y metadatos estadísticos, a fin de recabar comentarios, y de la continuación de la labor relativa al proyecto experimental de estadísticas sobre deuda externa.

N. Cuestiones relativas a la labor de los equipos de tareas y los grupos de trabajo entre secretarías

20. El Fondo Monetario Internacional (FMI), como coordinador del Grupo de Trabajo entre secretarías sobre estadísticas de precios, anunció que había concluido la elaboración e impresión del *Manual sobre índices de precios al consumidor: teoría y práctica*, disponible en CD-ROM y en el sitio de la OIT en la Web. Además, el FMI anunció que había finalizado la elaboración del *Manual sobre índices de precios a la producción: teoría y práctica* y que tenía previsto preparar un manual sobre índices de precios del comercio internacional. Como coordinador del Equipo de Tareas sobre estadísticas de finanzas, el FMI también anunció el lanzamiento de una base de datos central sobre deuda externa, ubicada en el Banco Central, en octubre o noviembre. La Organización Mundial del Comercio, como coordinadora del Equipo de Tareas de estadísticas del comercio internacional de mercancías, informó a los miembros del Comité de que había comenzado el proceso de revisión de la Clasificación Uniforme para el Comercio Internacional. La OCDE, como coordinadora del Grupo de Trabajo entre secretarías de cuentas nacionales, informó al Comité de que la labor sustantiva relativa a la actualización del Sistema de Cuentas Nacionales de 1993 estaba progresando centrada en 44 cuestiones concretas y que se anunciaría en breve el nombramiento de un director del proyecto y un editor. La División de Estadística de las Naciones Unidas, como coordinadora del Grupo de Trabajo entre secretarías sobre estadísticas del medio ambiente, anunció que el grupo se había creado con el objetivo de coordinar la reunión de datos, cuya atención se centraría en primer lugar en las estadísticas relativas al agua. Por último, la OCDE, como coordinadora del Equipo de Tareas de estadísticas del comercio internacional de servicios, informó al Comité de que, tras la publicación del manual sobre el comercio de servicios, la atención del equipo se estaba orientando hacia la supervisión de los avances logrados por los países en la presentación de datos y la ampliación de la labor de los subgrupos técnicos, como el relativo a los desplazamientos de los trabajadores extranjeros.

O. Principales iniciativas proyectadas por las organizaciones

21. Los miembros del Comité se informaron mutuamente de sus principales iniciativas, entre ellas la organización de actos especiales, el lanzamiento de publicaciones u otras actividades de programas.

P. Otras cuestiones relacionadas con la Comisión de Estadística

22. La División informó al Comité sobre las deliberaciones actuales entre los Estados Miembros para mejorar la metodología de trabajo de la Comisión de Estadística.

Q. Otros asuntos

23. Tras un breve debate sobre su sitio en la Web, el Comité acordó seguir protegiendo los documentos relacionados con sus reuniones de trabajo ordinarias mediante una clave de acceso. Sin embargo, coincidió con la propuesta de la Secretaría de seguir desarrollando una sección accesible al público en el sitio en la Web e incluir más información en ella, como enlaces con los sitios de los miembros del Comité en la Web.

24. Con respecto al orden del día de su siguiente reunión, prevista para el lunes 28 de febrero de 2005, el Comité aprobó la siguiente lista de temas: declaración de principios (División de Estadística de las Naciones Unidas), normas de calidad (Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos), turismo (Organización Mundial del Turismo), encuestas (Banco Mundial), indicadores de los objetivos de desarrollo del Milenio (División de Estadística de las Naciones Unidas), intercambio de información sobre proyectos de capacidad estadística (Consortio de Estadísticas para el Desarrollo en el Siglo XXI (PARIS 21)) y programas informáticos de estadística (División de Estadística de las Naciones Unidas). Con respecto a su reunión en el cuarto trimestre del año el Comité aceptó con agrado la oferta de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación de que se celebrara en Roma del 6 al 8 de septiembre de 2005.

25. El Comité eligió a Sylvester Young, Director de la Oficina de Estadística de la OIT, como nuevo presidente para el bienio 2004-2006, quien manifestó su gratitud al presidente saliente, Andrew Flatt, Director de la Oficina de Estadística de la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico, por su liderazgo eficaz durante el período de transición del antiguo subcomité del Comité Administrativo de Coordinación al nuevo Comité de Coordinación de las Actividades Estadísticas.

Notas

- ¹ Carol S. Carson, Sarmad Khawaja y Thomas K. Morrison, "Política de revisiones para la elaboración de estadísticas oficiales: una cuestión de gobernanza", documento de trabajo del Fondo Monetario Internacional No. WP/04/87 (Washington, D.C., 2004).